

Une femme! Ce mot me rend tout attendre

Chérubin's aria from the opera *Chérubin* (soprano)

Text by *Francis de Croisset* (1877–1937) and *Henri Cain* (1857–1937) after *Croisset's* play of the same name
Set by *Jules Massenet* (1842–1912)

Je	ne	peux	me	fixer,	les	femmes	sont	trop	belles!
[ʒə	nə	pø	mə	fi.kse	lɛ	fa.mə	sõ	tro	bɛ.lø]
I	not	can	myself	fix,	the	women	are	too	beautiful!

(I can't settle for one; women are too beautiful!)

Une	femme!	Ce	mot	me	rend	tout	attendri.
[y.nə	fa.mə	sə	mo	mə	rã	tu.	ta.tã.dri]
A	woman!	That	word	me	makes	all	tender.

(A woman! The word alone excites me.)

Il me parfume l'âme! Une femme!
Ce mot, c'est mon mot favori,
quel doux mot: une femme!
De soupirer ce mot, je ne puis me lasser...
ce nom est une ivresse! Une femme!
Quel mot charmant à prononcer;
Quelle caresse... Et je ne puis choisir.
Chacune tour à tour me met le cœur en flamme!
Et je tombe à l'instant amoureux de l'amour...
Dès que passe une femme!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

